

2014年1月30日

伊藤忠商事株式会社  
代表取締役社長 岡藤正広殿  
電源開発株式会社  
取締役会長 前田泰生殿

わたしたちはモールズ・クリーク炭鉱に反対します  
—炭鉱開発が自然生態系と地域社会にもたらす甚大な影響への懸念—

拝啓

下記連署にある諸団体を代表し、多くの問題を抱えるモールズ・クリーク炭鉱に対する深甚なる懸念を以下に述べさせていただきます。日本にとって石炭の最大供給国であるオーストラリアは現在、資源ブームに沸いています。しかし、オーストラリアの炭鉱事業がもたらす影響はコミュニティ社会の分断や地下水の枯渇など多岐にわたっており、オーストラリアで最も肥沃とされる農地に破壊的な影響をあたえたり、炭鉱に近接するコミュニティには深刻な健康被害をもたらしています。モールズ・クリークはオーストラリアの炭鉱産業の拡大によって大きく翻弄されている多くのコミュニティのひとつです。

オーストラリア国内で現在開発が進められている炭鉱事業で最大規模のホワイトハイヴンのモールズ・クリーク炭鉱はニューサウスウェールズ州北西部のガネダ盆地に位置しています。モールズ・クリーク炭鉱は権益の15%を伊藤忠商事が、10%を電源開発(J-POWER)が保有しています。

このエリアには数万年前からゴメロイ(Gomeroy)の先住民たち居住しており、地球上で最も古くから継承されている文化を守っています。ゴメロイのグループは、モールズ・クリークをはじめとする多くの炭鉱開発企業のサイトをふくむエリア帯の土地に対して先住権(Native Title)を請求しています。かれらは炭鉱事業によってリアード州有林内のかれらの聖地が破壊されるのではないかと深く憂慮しています。実際、ゴメロイのコミュニティはオーストラリア連邦政府による緊急的介入を要請しており、「アボリジナル・トレス諸島島民文化遺産保護に関する法」に基づいて先祖の埋葬地をふくむ、開発によって影響を受ける恐れのあるエリアの破壊を食い止めようとしています。モールズ・クリークの炭鉱事業はゴメロイの伝統的な土地保有による文化遺産を壊滅させようとしているのです。

リアード州有林には、連邦政府が絶滅危惧種に指定している"ボックスガム"のオーストラリア大陸最大の手つかずの森林地帯が分布しています。リアード州有林内の数千ヘクタールにもおよぶ在来植生は、400種近くの動植物を育てており、その中には31種の希少種と数種の絶滅危惧種の生態群衆の生息地が存在しています。

モールズ・クリーク炭鉱は地下数百メートルにわたって永久的なボイド(空隙)を生じさせるため、かけがえのない地下水に永続的な影響をもたらすでしょう。開発事業は全一週間、24時間稼働し、それにとまなう騒音と煤塵は地域の住民コミュニティの健康に悪影響をあたえるでしょう。

高い保護価値を有するこのエリアは保護されてしかるべきです。わたしたちは、ここの自然環境と地域コミュニティを救うために御社の持てる影響力を行使されることを要望いたします。

この問題の重大性にかんがみご検討のほどよろしくお願い申し上げます。

敬具

**熱帯林行動ネットワーク(JATAN)**

〒160-0022 東京都新宿区新宿 1-23-16 3F

TEL 03-5269-5097

Email: [info@jatan.org](mailto:info@jatan.org)

URL: <http://jatan.org>

Front Line Action on Coal

URL: <http://frontlineaction.wordpress.com/>

Lock The Gate Alliance

URL: <http://www.lockthegate.org.au/>

Northern Inland Council for the Environment Inc.

URL: <http://nccnsw.org.au/>

350.org

URL: <http://350.org/>

Greenpeace Australia Pacific

URL: <http://www.greenpeace.org/australia/en/>

The Wilderness Society Inc.

URL: <http://www.wilderness.org.au/>

Quit Coal Sydney

URL: <http://quitcoal.org.au/>

**「環境・持続社会」研究センター (JACSES)**

URL: <http://www.jacses.org/>

**インドネシア民主化支援ネットワーク (NINDJA)**

URL: <http://www.nindja.com/>

**環境=文化 NGO ナマケモノ倶楽部**

URL: <http://www.sloth.gr.jp/>

**国際環境 NGO FoE Japan**

URL: <http://www.foejapan.org/>

**レインフォレスト・アクション・ネットワーク**

URL: <http://ran.org/>